

JOCCA
HOME & LIFE

Ref: 5926
5926G

(EN) Instructions manual
(ES) Manual de instrucciones
(FR) Mode d'emploi
(IT) Istruzioni per l'uso
(PT) Manual de instruções





DESCRIPTION

- A – Water Tank
- B – Water tank release button
- C – Steam release button
- D – Continuous steam release button
- E – Steam release nozzle
- F – Flashing power indicator
- G – Delicate clothing accessory (removable)
- H – Lint removal accessory (removable)
- I – Cord

DESCRIPCIÓN

- A – Depósito de agua
- B – Botón para apertura del depósito
- C – Botón vapor
- D – Botón vapor continuo
- E – Cabezal salida de vapor
- F – Indicador luminoso de encendido
- G – Accesorio para ropa delicada (extraíble)
- H – Accesorio quita pelusas (extraíble)
- I – Cable

DESCRIPTION

- A – Réservoir d'eau
- B – Bouton d'ouverture du réservoir
- C – Bouton vapeur
- D – Bouton vapeur continue
- E – Tête sortie de vapeur
- F – Voyant lumineux d'allumage
- G – Accessoire pour vêtements délicats (extractible)
- H – Accessoire anti-peluches (extractible)
- I – Câble

DESCRIZIONE

- A – Serbatoio dell'acqua
- B – Pulsante per l'apertura del serbatoio
- C – Pulsante vapore
- D – Pulsante vapore continuo
- E – Testina di uscita vapore
- F – Spia di accensione
- G – Accessorio per capi delicati (rimovibile)
- H – Accessorio leva pelucchi (rimovibile)
- I – Cavo

DESCRIÇÃO

- A – Depósito de água
- B – Botão para abrir o depósito
- C – Botão vapor
- D – Botão vapor contínuo
- E – Cabeça de saída de vapor
- F – Indicador luminoso de ligado
- G – Acessório para roupa delicada (extraível)
- H – Acessório para eliminar borbotos (extraível)
- I – Cabo

VERTICAL IRON STEAM

SAFETY WARNINGS

- These instructions are highly important, please read this instruction manual before using the device and save it for future reference.

- JOCCA is only responsible for proper use of this product as describe in this manual.

- Before using the device for the first time, unpack and verify that it is in perfect condition, if not, do not use the device and go to JOCCA as the warranty covers all manufacturing defects.

- This product is only suitable for domestic use.

Do not use the device outdoors. Do not leave the device upon exposure to outside factors such as rain, snow, sun, etc.

- This appliance can be used by children of 8 and above, and people with reduced physical, sensory

or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they are supervised or instructed in

an appropriate and safe way about the use of the appliance and understand the hazards involved.

Any cleaning and maintenance must be carried

out by the user or if they are carried out by a child of 8 or above they must be supervised.

- Keep the appliance and its cable out of the reach of children under 8 years old.

- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

- Should you need to put the device down while using it, make sure the surface is able to withstand high temperatures, is stable, levelled and smooth.

- If your appliance has been dropped or fallen into water or any other

liquid do not use it or try to repair it. Contact to the JOCCA technical service department.

- Do not immerse the appliance or any part of it in water or any other liquid.

- If the power supply cord or the plug are damaged, do not use the appliance or try to replace the cable yourself. Contact the customer service where they will replace it correctly for you.

- Do not pull the cable to unplug the appliance from the mains, always pull from the plug.

- For your safety and for the appliance to work correctly, always use JOCCA spare parts and accessories.

- Do not leave the appliance on or near a hot gas or electric burner; next to a hot oven or a microwave oven.

- Do not wrap cord around the device. Do not

allow cord touch hot parts of the device.

- Do not leave product unattended.

- Unplug the appliance from electrical outlet after you have finished using it, before cleaning it, when changing accessories or when you find it unattended.

- This device will only be totally disconnected when it is unplugged from the mains.

- Do not use the appliance with wet hands or bare feet.

- When you need to stop ironing and leave, first unplug the device from the electrical outlet. Do not leave the iron unattended while connected to power supply.

- Always disconnect the device from power supply before filling or emptying the water tank.

- Make sure the water tank is properly closed. before connecting the

device to power supply.

- Disconnect the device from power supply and empty the water tank after you finish ironing.
- This appliance releases steam and might cause burns. Do not direct steam towards animals or people. Do not iron clothing while wearing.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Remove all the packaging before using the device for the first time.
- Upon the first use, a small amount of smoke and smell might be generated. They will very quickly disappear. As for steaming function, when using it for the first time, do not try it out on fabric, there might be some dirt in the steam chamber that can stain your clothing.
- Disconnect the device from power supply before filling or emptying the water tank.
- Fill the water tank up to the MAX mark.
- Connect the device to power supply and make sure the tank is closed properly.
- The flashing indicator blinks to tell the device is heating up. Once the indicator stops blinking, the device is ready to use.
- Place the piece of clothing you want to iron on a hanger. Never iron clothing while wearing.
- Press Steam release button and hold the garment with your hand while making vertical movements along the clothing.
- Press the Continuous Steam Release Button if you do not want to have to constantly press the Steam Release button while ironing.

FILLING THE TANK

- This device can use clean tap water whose hardness is higher than 17 dh. Use of distilled or de-mineralized water may prolong service life of the device.

- Water tank capacity is approximately 280 ml; it is easy to control since the tank itself is transparent.

- The types of water mentioned below cannot be used with this iron due to organic residues or mineral elements it may contain, which in turn might cause splashes, yellowish color or drastically shorten service life of the device.

- Do not use water from dryers, scented or soft water, refrigerator, battery or air conditioning water, distilled water or rainwater.

CLEANING AND STORAGE

- Make sure that the appliance is disconnected from the power supply before cleaning.

- Allow the appliance to cool down before cleaning it.

- Do not use abrasive detergents or products that could damage the appliance. Simply clean the surface with a wet cloth.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

- Store the device in a dry place after it cools down.

TECHNICAL DATA

220-240V ~ 50Hz/60Hz 1500W



This product complies with the directives 2014/35 / EU EMC, 2014/30 / EU LVD, 2011 / 65 / EU ROHS

PRODUCT RECYCLING – ENVIROMENT



Do not throw this product in the trash at the end of its useful life. Take it to a waste collection point, designated for this purpose (subject to the 2012/19 / EU DEEE directive).

CEPILLO VERTICAL A VAPOR

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Estas instrucciones son muy importantes. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato, y guárdelo para posteriores consultas.

- JOCCA no se responsabilizará de las posibles consecuencias derivadas de un uso inadecuado del producto, u otro uso que no estuviera descrito en este manual.

- Antes de utilizar el producto por primera vez, desembale el producto y compruebe que está en perfecto estado. De no ser así, no utilice el aparato y diríjase a JOCCA ya que la garantía cubre cualquier daño de origen o defecto de fabricación.

- Este producto solo está indicado para un uso doméstico. No utilizar el aparato en la intemperie.

No deje el aparato bajo la exposición de agentes climáticos como la lluvia, nieve, sol, etc., que puedan deteriorar su funcionamiento.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

- Mantener el aparato

fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

Si durante su uso necesita apoyar el aparato, hágalo sobre una superficie estable, horizontal, lisa y que soporte altas temperaturas.

- Si su aparato ha sufrido una caída o bien ha caído en agua u otro líquido no utilice el aparato ni intente repararlo, llévelo al servicio técnico de JOCCA.

- No sumerja el aparato, ni ninguna parte del aparato en agua u otro líquido.

- Si detecta que el cable de alimentación o el adaptador están dañados, no utilice el aparato, ni intente sustituir el cable. Vaya directamente al servicio técnico autorizado de JOCCA donde lo remplazarán correctamente.

- Para desenchufare el aparato de la red eléctrica

no tire del cable, tire siempre de la clavija.

- Para su seguridad y mejor funcionamiento del aparato utilice siempre accesorios y repuestos de JOCCA.

- No deje el aparato encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente; dentro, junto a un horno caliente o un horno microondas.

- No enrolle el cable sobre el aparato, ni deje que este entre en contacto con las superficies calientes del aparato.

- No deje el aparato desatendido.

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica cada vez que haya finalizado su uso, antes de limpiarlo, cuando cambie los accesorios o si lo va a dejar desatendido.

- Este aparato sólo se desconectará

totalmente,
cuando se desconecte
de la red eléctrica.

- No utilice el aparato
con las manos húmedas
y los
pies descalzos.

- Si se ausenta del
lugar de planchado,
desenchufe
el aparato de la red
eléctrica, nunca deje su
plancha
desatendida y
conectada a la red de
alimentación.

- Antes de llenar el
depósito de agua o
vaciarlo, desenchufe
siempre el aparato de la
red eléctrica.

- Asegúrese que el
depósito de agua
está cerrado antes de
conectar el aparato a la
red eléctrica.

- Al terminar de
planchar, desenchufe el
aparato
de la red eléctrica y
vacíe el depósito de
agua.

- Este aparato emite
vapor que puede
ocasionar
quemaduras. No dirigir
el chorro de vapor

contra
animales o personar y
nunca planchar encima
de prendas sobre el
cuerpo.

MODO DE EMPLEO

cuando cambie los accesorios o si lo
va a dejar
desatendido.

- Este aparato sólo se desconectará
totalmente,
cuando se desconecte de la red
eléctrica.

- No utilice el aparato con las manos
húmedas y los
pies descalzos.

- Si se ausenta del lugar de
planchado, desenchufe
el aparato de la red eléctrica, nunca
deje su plancha
desatendida y conectada a la red de
alimentación.

- Antes de llenar el depósito de agua
o vaciarlo,
desenchufe siempre el aparato de la
red eléctrica.

- Asegúrese que el depósito de agua
está cerrado
antes de conectar el aparato a la red
eléctrica.

- Al terminar de planchar,
desenchufe el aparato
de la red eléctrica y vacíe el depósito
de agua.

- Este aparato emite vapor que
puede ocasionar
quemaduras. No dirigir el chorro de
vapor contra

animales o personar y nunca
planchar encima de
prendas sobre el cuerpo.

- Antes de llenar o vaciar el depósito
de agua
desenchufe el aparato de la red
eléctrica.

- Llene el depósito de agua hasta la
marca MAX

en el tanque transparente.

- Conecte el aparato a la red

eléctrica y asegúrese que el depósito de agua esté cerrado.

- El indicador luminoso parpadeará indicando que el producto está calentando. Cuando el indicador deje de parpadear el producto está listo para usar.

- Coloque la prenda a planchar colgada de una percha. Nunca sobre una persona.

- Presione el botón vapor y sujete con una mano la prenda mientras va realizando movimientos

verticales a lo largo de la prenda.

- Presione el botón vapor continuo para así no necesitar estar presionando el botón vapor durante el planchado.

LLENADO DEL DEPÓSITO

- Este aparato está preparado para utilizar agua del grifo limpia, con un grado de dureza calcárea mayor que 17°dH. El uso de agua destilada o desmineralizada alargará la vida útil del aparato.

- La capacidad del depósito es de 280 ml

aproximadamente, guíese siempre a través del depósito transparente.

- El agua que no se puede utilizar para este tipo de plancha es la que se cita seguidamente, debido a que éstas contienen residuos orgánicos o elementos minerales susceptibles a provocar salpicaduras, colores amarillentos, o un envejecimiento prematuro de aparato.

- No utilice agua de secadoras, agua perfumada o agua blanda, agua de refrigeradores, baterías,

climatizadores, agua pura destilada o agua de lluvia.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Antes de proceder a su limpieza, asegúrese que el aparato está desconectado de la red eléctrica.

- Dejar enfriar el aparato antes de proceder a su limpieza.

- No utilice detergentes abrasivos ni productos que puedan dañar el aparato.

- Nunca sumerja este aparato en agua ni en ningún otro líquido.

- Guarde el aparato en un lugar seco una vez éste se haya enfriado.

DATOS TÉCNICOS

220-240V ~ 50Hz/60Hz 1500W



Este producto está conforme con las directivas 2014/35/EU EMC, 2014/30/EU LVD, 2011/65/EU ROHS.

RECICLADO DEL PRODUCTO - MEDIO AMBIENTE



No tire este producto a la basura al finalizar su vida útil. Llévelo a un punto de recogida de residuos, destinado a tal fin (sujeto a la directiva 2012/19/EU RAEE).

BROSSE VERTICAL À VAPEUR

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Ces instructions sont très importantes, lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil, et conservez-les pour des consultations postérieures.

- JOCCA ne sera pas responsable d'une utilisation inadéquate du produit, ou autre utilisation qui ne serait pas décrite dans ces notices.

- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, déballez le produit et vérifiez qu'il est en parfait état, si tel n'est pas le cas, n'utilisez pas l'appareil et dirigez-vous à JOCCA puisque la garantie couvre tous dommages origine ou défaut de fabrication.

- Ce produit est seulement indiqué pour une utilisation domestique. Ne pas utiliser l'appareil en cas d'intempéries. Ne laissez pas l'appareil sous l'exposition

d'agents climatiques comme la pluie, la neige, le soleil, etc.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 par des personnes avec un handicap physique, sensoriel ou mental et aussi par des personnes sans expérience ni connaissance du produit, à partir du moment que des instructions appropriées quand son usage de manière adaptée leur ont été données et qu'ils comprennent

les dangers liés à l'utilisation du produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

L'entretien et le nettoyage requis par l'appareil doit être réalisé par l'utilisateur et non par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans ou que cette tâche soit faite sous la supervision d'un adulte.

- Maintenez l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Les enfants doivent être

surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Si vous souhaitez appuyer l'appareil en cours d'utilisation, faites-le sur une surface stable, horizontale, lisse et supportant les fortes températures.

- Si l'appareil est tombé dans l'eau ou dans n'importe quel autre liquide, ne l'utilisez pas et n'essayez pas non plus de le réparer. Remettez-le au service technique de JOCCA.

- Ne plonger l'appareil, ni aucune de ses parties, ni dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Si vous constatez que le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, n'utilisez pas l'appareil et n'essayez pas non plus de remplacer le cordon. Adressez-vous directement au service technique autorisé d'JOCCA, qui se chargera de remplacer correctement la pièce défectueuse.

- Pour débrancher

l'appareil ne tirez pas sur le cordon électrique mais utilisez toujours de préférence la prise et une fois seulement que vous vous serez préalablement assuré que l'appareil est bien éteint.

- Pour votre sécurité ainsi que pour un meilleur fonctionnement de l'appareil, utilisez toujours les accessoires et les pièces de rechange JOCCA.

- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, à côté ou dans un four chaud ou dans un micro-ondes.

- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil, ne laissez pas le fil électrique être en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.

- Débranchez l'appareil du secteur après chaque utilisation, avant de le nettoyer, pour changer les accessoires ou si vous ne pensez pas l'utiliser.

- Cet appareil ne s'éteindra complètement qu'en le débranchant du secteur.

- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides ou pieds nus.

- Si vous quittez la zone de repassage, débranchez

l'appareil du secteur ; ne laissez jamais le fer branché sur le secteur en votre absence.

- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant

de remplir ou vider le réservoir d'eau.

- Assurez-vous que le réservoir d'eau soit fermé

avant de connecter l'appareil au secteur.

- En terminant de repasser, débranchez l'appareil

du secteur et videz le réservoir d'eau.

- Cet appareil émet de la vapeur qui peut provoquer des blessures.

Ne dirigez pas le jet de vapeur vers des animaux ou des personnes et ne repassez jamais de vêtements à même le

corps.

MODE D'EMPLOI

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez entièrement l'emballage.

- Lors de la première utilisation de l'appareil peut apparaître une petite formation de fumée

et d'odeurs qui disparaîtra rapidement. En ce qui concerne la fonction vapeur, pour la première utilisation, faites un test sans utiliser de vêtements

au cas où il existerait des impuretés dans la

chambre de vapeur, qui pourraient laisser des traces sur vos vêtements.

- Débranchez l'appareil du secteur avant de remplir ou vider le réservoir d'eau.

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque MAX dans le réservoir transparent.

- Connectez l'appareil au secteur et assurez-vous que le réservoir d'eau soit fermé.

- Le voyant lumineux clignotera, indiquant que le produit chauffe.

Lorsque le voyant cesse de clignoter, le produit est prêt à être utilisé.

- Placez le vêtement à repasser sur un cintre, jamais sur une personne.

- Appuyez sur le bouton « vapeur » et tenez votre vêtement d'une main en effectuant un mouvement vertical le long du vêtement.

- Appuyez sur le bouton « vapeur continue » afin d'éviter de rester appuyer sur le bouton « vapeur » pendant le repassage.

REEMPLIR LE RÉSERVOIR

- Cet appareil est conçu pour utiliser l'eau du robinet propre, à degré de dureté calcaire supérieur à 17° dH. L'utilisation d'eau distillée ou déminéralisée

prolongera la durée de vie utile de l'appareil.

- La capacité du réservoir est

d'environ 280 ml ; suivez toujours le réservoir transparent.

- L'eau à ne pas utiliser pour ce genre de fer est celle indiquée ci-après, car elle contient des résidus organiques ou des éléments minéraux pouvant provoquer des éclaboussures, une couleur jaunâtre ou un vieillissement prématuré de l'appareil.

- Ne pas utiliser d'eau de sèche-linge, parfumée ou douce, de réfrigérateur, de batterie, de climatiseur, pure distillée ou de pluie.

PROPRETÉ ET STOCKAGE

- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit déconnecté du réseau électrique.

- Laissez l'appareil refroidir avant de procéder à son nettoyage.

- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou des produits qui peuvent endommager l'appareil.

Simplement lavez la surface avec un chiffon humide.

- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.

- Conservez l'appareil dans un endroit sec une fois que celui-ci s'est refroidi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

220-240V ~ 50/60Hz 1500W.

CE Ce produit est conforme au directive 2014/35/EU EMC, 2014/30/EU LVD, 2011/65/EU

ROHS.

RECYCLAGE DU PRODUIT – ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit à la poubelle, si vous souhaitez vous en débarrasser, merci de le jeter à la déchetterie, à l'endroit prévu à cet effet

(directive 2012/19/EU DEEE).

FERRO DA STIRO VERTICALE A VAPORE AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo manuale d'uso contiene informazioni molto importanti. Leggere attentamente il manuale

di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarlo per ogni eventualità futura.

- JOCCA declina qualsiasi responsabilità per utilizzo improprio del prodotto, o per un uso non descritto in questo manuale.

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere tutto l'imballaggio e assicurarsi che il prodotto sia in perfette condizioni.

- Questo apparecchio è inteso esclusivamente per uso domestico. Non esporre l'apparecchio a

intemperie. Non esporre il prodotto a condizioni climatiche avverse come pioggia, neve, sole, ecc. che possono comprometterne il funzionamento.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini con un'età a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali, da persone con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o dopo aver ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio e il pericolo che esso implica. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria possono essere eseguite dall'utente, ma non devono essere effettuate da bambini sotto gli 8 anni di età e

senza la supervisione di un adulto.

- Tenere l'apparecchio (e il cavo) fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Se durante l'uso si ha bisogno di poggiare l'apparecchio, assicurarsi di realizzare tale operazione su una superficie piana, orizzontale, liscia e che sia in grado di sopportare alte temperature.

- Se il dispositivo è stato fatto cadere o è caduto in acqua o in altro liquido, non usare o provare a ripararlo. Recarsi alla JOCCA per l'assistenza tecnica.

- Non immergere l'apparecchio o le sue parti in acqua o in altro liquido.

- In caso di danni visibili al cavo, non usare l'apparecchio e non cercare di ripararlo. Recarsi o contattare direttamente all'assistenza tecnica JOCCA o un centro specializzato.

- Non tirare mai dal cavo per scollegare l'apparecchio, tirare sempre dalla spina dopo essersi assicurati che l'apparecchio sia spento.

- Per la sicurezza dell'utente e per un corretto funzionamento del dispositivo, usare sempre ricambi e accessori JOCCA.

- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino o sopra fonti di calore quali fornelli a gas o elettrici che siano caldi; dentro o vicino un forno caldo o un forno microonde.

- Non arrotolare il cavo sull'apparecchio. Evitare

che il cavo entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

- Non allontanarsi mentre l'apparecchio è in funzione.

- S c o l l e g a r e l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso, prima di pulirlo, quando si sostituiscono gli accessori o quando lo si lascia incustodito.

- Questo apparecchio risulterà completamente spento una volta scollegato dalla rete elettrica.

- Non utilizzare l'apparecchio con mani umide e/o a piedi nudi.

- Nel caso in cui ci si debba allontanare dall'area di stiratura, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, non lasciarlo mai incustodito e collegato alla rete elettrica.

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete

elettrica prima di riempire o svuotare il serbatoio dell'acqua.

- Accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia chiuso prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

- Al termine della stiratura, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e svuotare il serbatoio dell'acqua.

- Questo apparecchio emette vapore che può causare ustioni. Non dirigere il getto di vapore contro animali o persone e non stirare mai i vestiti direttamente sul corpo.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, rimuovere tutto l'imballaggio.

- Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, si possono formare delle piccole quantità di fumo e di odore, che cesseranno rapidamente; rispetto alla funzione vapore, provarlo al di fuori degli indumenti, poiché potrebbero essere presenti delle impurità nella camera di vapore che lasciano

tracce sugli indumenti stessi.

- Prima di riempire o svuotare il serbatoio dell'acqua, scollegare l'apparecchio

dalla rete elettrica.

- Riempire il serbatoio dell'acqua fino alla tacca

MAX del serbatoio trasparente.

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia chiuso.

- La spia lampeggia a indicare che il prodotto è in fase di riscaldamento. Quando la spia smette di lampeggiare, il prodotto è pronto per l'uso.

- Posizionare l'indumento da stirare su una stampella, mai su una persona.

- Premere il pulsante del vapore e tenere l'indumento con una mano mentre si eseguono movimenti verticali lungo la lunghezza dell'indumento stesso.

- Premere il pulsante del vapore continuo in modo da non dover premere il pulsante del vapore durante la stiratura.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO

- Questo dispositivo è progettato per utilizzare acqua del rubinetto pulita con durezza superiore a

17°dH. L'uso di acqua distillata o demineralizzata prolunga la durata di vita dell'apparecchio.

- La capacità del serbatoio è di circa 280 ml, verificare sempre attraverso il serbatoio trasparente.

- L'acqua che non può essere utilizzata per questo

tipo di dispositivo è quella indicata di seguito, perché contiene residui organici o elementi minerali

che possono causare spruzzi, colori giallastri o

invecchiamento prematuro dell'apparecchio.

- Non utilizzare acqua dell'asciugatrice, acqua profumata o dolce, acqua di frigoriferi, batterie, condizionatori d'aria, acqua distillata pura o acqua piovana.

PULIZIA E DEPOSITO

- Prima di effettuare la pulizia o manutenzione, assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla rete elettrica.

- Fare raffreddare l'apparecchio prima di procedere con la pulizia dello stesso.

- Non usare detergenti abrasivi o prodotti che possano danneggiare l'apparecchio.

- **NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO IN ACQUA O IN ALTRO LIQUIDO.**

- Dopo il raffreddamento, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.

DATI TECNICI

220-240V ~ 50/60Hz 1500W.

CE Questo prodotto è conforme alle direttive 2014/35/EU EMC, 2014/30/EU LVD, 2011 / 65/EU ROHS.

RICICLAGGIO DEL PRODOTTO - RISPETTO PER L'AMBIENTE



Non gettare questo prodotto nella spazzatura alla fine della sua vita utile. Portarlo in un punto di raccolta rifiuti, destinato a questo scopo (soggetto alla direttiva RAEE 2012/19/UE).

FERRO VAPOR VERTICAL ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Estas instruções são muito importantes. Leia atentamente este manual de instruções antes de

utilizar o aparelho, e guarde-o à mão para posteriores consultas.

- JOCCA não se responsabiliza por uma utilização inadequada do produto, ou qualquer outra utilização que não esteja descrita neste manual.

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez,

desembale o produto e verifique que está em perfeito

estado. Caso contrário, não utilize o aparelho e dirija-se à JOCCA, visto que a garantia cobre

qualquer dano de origem ou defeito de fabrico.

- Este produto só está indicado para uso

PT

doméstico.

Não utilize o aparelho à intempérie. Não deixe o aparelho exposto a agentes climáticos como chuva, neve, sol, etc.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade de 8 anos e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se lhes foi dada a supervisão ou instrução apropriadas relativamente ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendem os perigos que envolve. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas pelas crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e estejam sob supervisão.

- Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

- Se durante o seu uso necessitar de apoiar o aparelho, faça-o sobre uma superfície estável, horizontal, lisa e que suporte altas temperaturas.

- Se o seu aparelho sofreu uma queda ou então caiu água ou outro líquido em cima dele, não o utilize nem tente repará-lo. Leve-o ao serviço técnico da JOCCA.

- Não meta o aparelho nem nenhuma parte do mesmo dentro de água ou outro líquido.

- Se detectar que o cabo de alimentação ou a ficha estão danificados, não utilize o aparelho, nem tente substituí-los por si

próprio. Dirija-se ao serviço técnico autorizado JOCCA onde o substituirão corretamente.

- Para desligar o aparelho da rede eléctrica, não puxe o cabo, puxe sempre a ficha.

- Para sua segurança e um melhor funcionamento do aparelho, utilize sempre acessórios e peças sobresselentes da JOCCA.

- Não deixe o aparelho encima ou perto de um queimador de gás ou eléctrico quente, nem dentro, nem perto de um forno quente ou um microondas.

- Não enrolar o cabo sobre o aparelho, nem deixar que entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.

- Não deixar o aparelho sem supervisão.

- Desligue o aparelho da corrente ao finalizar o seu uso, antes de o

limpar, quando trocar os acessórios ou quando não estiver por perto.

- Este aparelho somente se desconectará totalmente

quando se desconecte da rede eléctrica.

- Não utilizar o aparelho com as mãos húmidas e os pés descalços.

- Caso abandone o lugar onde passa a ferro, desligue o aparelho da corrente, nunca deixe o ferro acesso, ligado à fonte de alimentação.

- Antes de encher o depósito de água ou de o esvaziar, retire sempre o aparelho da corrente.

- Confirme que o depósito de água está fechado antes de ligar o aparelho à corrente.

- Quando terminar de passar a ferro, desligue o aparelho da corrente e esvazie o depósito de água.

- Este aparelho emite vapor que pode provocar queimaduras.

Não dirija o jato de vapor a animais ou pessoas e nunca passe as peças de roupa sobre o corpo.

PT

MODO DE USO

- Antes de usar o aparelho por primeira vez, retire tudo da embalagem.
- Na primeira vez que usar o aparelho, podem formar-se alguns fumos e cheiros que desaparecerão rapidamente, relacionados com a função de vapor; no primeiro uso, experimente o ferro fora da roupa, já que pode existir um pouco de sujidade na câmara de vapor e deixar restos nas peças.
- Antes de encher ou esvaziar o depósito de água desligue o aparelho da corrente.
- Encha o depósito de água até à marca MAX, no tanque transparente.
- Ligue o aparelho à rede elétrica e confirme que o depósito de água está fechado.
- O indicador luminoso piscará indicando que o produto está a aquecer. Quando deixar de piscar, o produto estará pronto para ser usado.
- Coloque a peça de roupa a passar pendurada num cabide. Nunca sobre uma pessoa.
- Pressione o botão vapor e sujeite com a mão a peça de roupa enquanto realiza movimentos verticais ao longo da peça.
- Pressione o botão vapor contínuo para que não seja necessário pressionar o botão vapor enquanto passa a ferro.

ENCHER O DEPÓSITO

- Este aparelho está preparado para usar água limpa da torneira, com um grau de dureza calcária superior a 17°dH. O uso de água destilada ou desmineralizada alargará a vida útil do aparelho.
- A capacidade do depósito é de 280 ml, aproximadamente;
- guie-se sempre pelo depósito transparente.
- Não pode usar neste tipo de ferro a água que indicamos de seguida, porque contém resíduos orgânicos ou elementos minerais suscetíveis de provocar salpicos, cores amareladas, ou um envelhecimento prematuro do aparelho.
- Não use água de secadoras, água perfumada ou água mole, água do frigorífico, baterias, climatizadores, água pura destilada ou água da chuva.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Antes de proceder à sua limpeza, certifique-se que o aparelho está desligado da corrente.
- Deixe arrefecer o aparelho para realizar a sua limpeza.
- Não usar nenhum álcool, acetona, gasolina ou agentes limpadores abrasivos para limpar as peças de plástico.
- Não submergir o aparelho na água ou outro líquido.
- Guarde o aparelho num lugar seco quando estiver frio.

DADOS TÉCNICOS

220-240V ~ 50/60Hz 1500W

CE Este produto está conforme às diretivas 2014/35/EU EMC, 2014/30/EU LVD, 2011/65/EU ROHS.

RECICLAGEM DO PRODUTO - MEIO AMBIENTE



Quando finalizada a vida útil deste produto, deverá ser deitado fora em um ponto específico de recolha para este tipo de resíduos. Nunca em um lugar não habilitado para este fim. (sujeito a diretiz 2012/19/EU RAEE).

• **(EN)** Thank you for your purchase we are confident that you will be satisfied with this item:
customerservice@jocca.co.uk

• **(ES)** JOCCA le agradece la confianza depositada en nuestros productos y estamos seguros de que quedará completamente satisfecho con cualquiera de éstos. Para atender mejor todas sus dudas y necesidades, el servicio de atención al cliente de JOCCA queda a su plena disposición para solucionar cualquier consulta:
atencionalcliente@jocca.es

• **(FR)** JOCCA, vous remercie pour votre confiance dans nos produits et nous sommes sûrs que vous serez complètement satisfaits de nos produits:
atencionalcliente@jocca.eu

• **(IT)** JOCCA ringrazia per la fiducia accordata nell'acquisto di un nostro prodotto, garantendo la più completa soddisfazione dei nostri clienti. Per rispondere al meglio a dubbi e necessità, il servizio di assistenza al cliente JOCCA rimane a completa disposizione:
atencionalcliente@jocca.eu

• **(PT)** JOCCA agradece a confiança depositada na compra do nosso produto e temos a certeza de irá ficar satisfeito com qualquer um dos nossos produtos dos nossos produtos:
atencionalcliente@jocca.es

• **(DE)** JOCCA dank Ihnen für das Vertrauen in den Kauf unserer Produkte. Wir werden uns kümmern dass Sie immer mit unseren Produkten zufriedensind:
atencionalcliente@jocca.eu

• **(NL)** JOCCA dankt u voor het vertrouwen in onze producten, wij zijn er zeker van dat u volstrekt tevreden zal zijn met uw aankoop. Om nog beter aan uw behoeften te voldoen, staat de klantenservice van JOCCA ter beschikking voor vragen en advies:
atencionalcliente@jocca.eu

• **(PL)** JOCCA dziękuje za zaufanie, jakim obdarzyliście Państwo nasze produkty i jesteśmy pewni, że będziecie w pełni zadowoleni z każdego z nich. Dział obsługi klienta JOCCA jest do Państwa dyspozycji, aby odpowiedzieć na wszelkie pytania i wątpliwości.
atencionalcliente@jocca.eu

• **(RO)** JOCCA vă mulțumește pentru încrederea acordată suntem siguri că veți fi mulțumiți cu oricare dintre produsele noastre: **atencionalcliente@jocca.eu**



TÜVRheinland®
CERT
ISO 9001



TÜVRheinland®
CERT
ISO 14001

QUALIMAX INTERNATIONAL S.L. C/Tarraca, 12 (Pol. Plaza) 50197 Zaragoza, Spain



www.jocca.es

